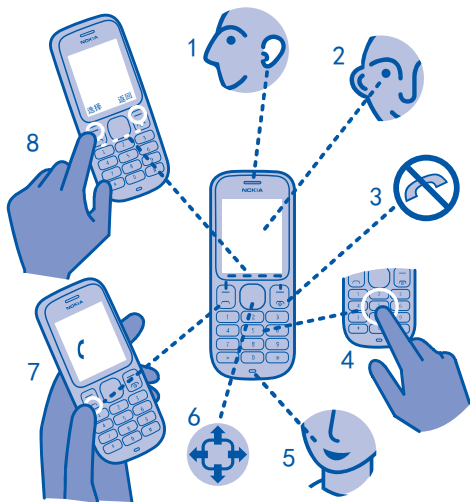
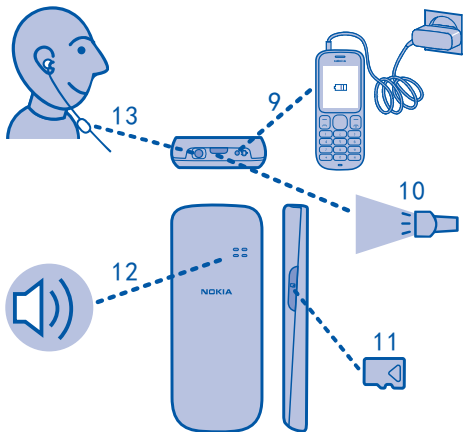

Nokia 1010 用户手册

按键和组成部分



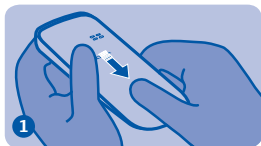
- 1 听筒
- 2 屏幕
- 3 结束键/电源键
- 4 键盘

- 5 麦克风
- 6 导航键
- 7 通话键
- 8 选择键



- 9 充电器插孔
- 10 电筒
- 11 存储卡插槽
- 12 扬声器
- 13 耳机插孔

插入 SIM 卡和电池



1 向下滑动后盖。



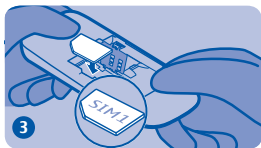
4 合上 SIM 卡卡夹。



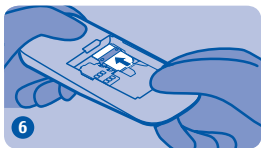
2 打开 SIM 卡卡夹。



5 将 SIM2 滑到金属组件下。



3 插入 SIM1。

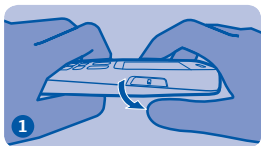


6 确保塑料卡舌将 SIM 卡锁定到位。

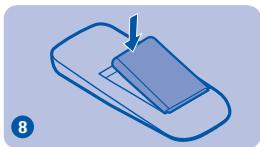
插入存储卡



对准触点。



打开存储卡插槽的封盖。参见“常规信息”中的 vi)。



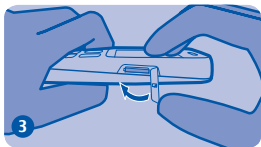
推入电池。



确保卡的触点朝上，然后插入存储卡。

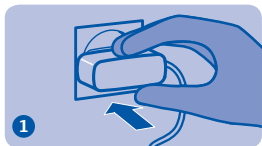


向上滑动后盖。

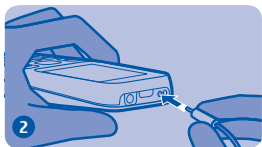


合上封盖。

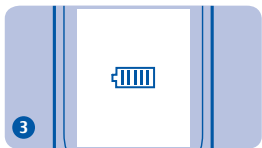
为电池充电



1 将充电器插到交流电源插座上。



2 将充电器连接到手机。



3 手机指示完全充电。您可以边充电边使用手机。

开机



1 按住电源键 。



2 设置要使用的 SIM 卡。按**确认**。参见“常规信息”中的 v)。



3 要设置小时，请按向上键或向下键。您也可以按数字键。



要设置分钟，请按向右键，然后按向上键或向下键。按**确认**。



手机已准备就绪，可以开始使用。



时间即被更改。



要设置日期，请按向上键或向下键。您也可以按数字键。要在年、月、日之间切换，按向左键或向右键。按**确认**。

探索您的手机



要查看可供使用的功能，请按**功能表**。



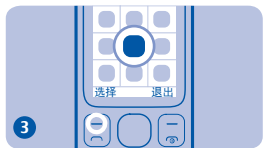
要选择所需的条目，请按**选择**。



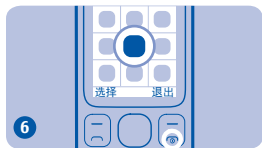
要转至某项功能，请按向上、向下、向左或向右导航键。



要返回上一个视图，请按**返回**。

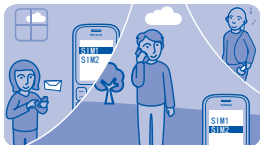


要选择该功能，请按**选择**。



要返回主屏幕，请按**🏠**。

选择用于通话和收发信息的 SIM 卡



您可以使用两张 SIM 卡，并与您的家人共享您的手机。



3 选择**通信用预设 SIM 卡**。



按**功能表**。选择**设置**。



4 选择**每次询问**。



选择**双 SIM 卡设置**。参见“常规信息”中的 v)。



在您拨打电话时，手机将询问要使用的 SIM 卡。



6 选择信息用预设 SIM 卡。



提示：要从主屏幕中打开双 SIM 卡设置，请按住 *。



7 选择每次询问。



8 在您发送信息时，手机将询问要使用的 SIM 卡。

仅使用一张 SIM 卡



要节省电池电量，请仅使用 SIM1。按功能表。选择设置。



选择 SIM1。SIM2 随即与网络断开连接。



选择双 SIM 卡设置。



提示：要同时启用两张 SIM 卡，请重复第 1 步至第 3 步操作，然后选择双 SIM 卡。



选择待机状态模式。



提示：要从主屏幕中打开双 SIM 卡设置，请按住*。

锁定或解锁键盘



为了避免无意中按下按键，请使用键盘锁。



按**功能表**，然后快速按*。



键盘即被锁定。要解锁键盘，请重复步骤 1。

拨打电话或接听来电



呼叫您所需的号码。



输入电话号码。



按.

调节音量



如果出现提示，请选择要使用的 SIM 卡。



通话期间或收听收音机时音量过大？



朋友给您打来电话。要接听来电，请按 。



按向左键可以降低音量，按向右键可以增大音量。



您可以与朋友畅谈一番。要结束通话，请按 。



音量将得到改善。

使用扬声器



房间中的其他人可以加入通话。

使用耳机



您可以使用耳机进行免提通话。



在通话过程中按**扬声器**。



连接耳机。



将手机放在桌面上。



拨打电话。

关机



要节省电池电量，请关闭手机。

储存姓名和电话号码



将朋友的号码加至您的手机。



按住电源键 。



按**功能表**。选择**通讯录**。



手机即被关机。



选择**增加姓名**。



选择联系人的存储位置。



输入电话号码。按**确认**。



输入姓名。



转至所需的图片，然后按**确定**。



按**确认**。



当您收到来电时，将显示姓名、号码和图片。

更改铃声



按**功能表**。选择**设置**。



要收听铃声，请转至该铃声。



选择**提示音设置**。



按**确认**。



选择**铃声**，然后选择 SIM 卡。

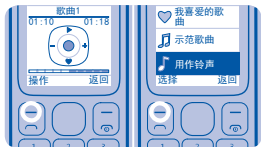


铃声即被选中。

手电筒



提示：要为第一张和第二张 SIM 卡选择不同的铃声，请重复第 3 步至第 5 步。



提示：您可以选择 MP3 歌曲作为铃声。



如果需要增强光线，请使用手电筒。
参见“常规信息”中的 iii)。



要使用手电筒，请按两下向上键。



要关闭手电筒，请按一下向上键。

发送和接收信息



按**功能表**。选择**信息**。



按**操作**，然后选择**发送**。参见“常规信息”中的 i)。



选择**写信息**。



如果出现提示，请选择要使用的 SIM 卡。参见“常规信息”中的 v)。

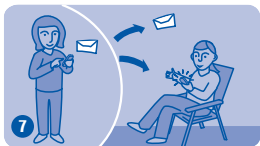


要输入信息，请按相应的按键。



输入所需的电话号码。按**确认**。

编写文字



信息即被发送。

更改书写语言：选择**功能表** > **设置** > **手机设置** > **语言**，选择语言，然后选择**确认**。请参阅“常规信息”中的 iv)。

插入空格：按 **0**。

插入数字：按住相应的数字键。

插入特殊字符：按 *****，然后选择所需字符。



要阅读信息，请按**显示**。

更改文字输入法：重复按 **#**。

使用预想文字输入法：选择**操作** > **预想字典**，然后选择所需的语言。每个字母只需按一下对应的按键。当显示整个单词时，按 **0**。开始输入新单词。

停止使用预想文字输入法：选择**操作** > **预想字典** > **关闭**。



要查看信息的余下部分，请按向下键。

拼音输入法

输入汉字

1. 您只需按一下标有所需拼音字母的数字键即可输入此拼音字母。使用 **v** 来代替输入 **ü**。
2. 要输入声调，请反复按 **1**。
3. 要突出显示所需的拼音组合 (如有必要)，请反复按 *****。
4. 选择所需的汉字。

按键	1	2	3	4	5
笔画分类	一	丨	丿	丶	→

笔画分类:

数字键	笔画分类	包含笔画	例字	说明
1	横 一	一 レ ㄣ	十、慧 七、冰、燕 碧、输、泰	基本运笔方向: 左→右 提(㇇)只为横
2	竖 丨	丨 丨	十、小、利	基本运笔方向: 上→下 左竖钩(丨)则为竖
3	撇 丿	丿	人、川、牛 小、常	基本运笔方向: 上→左下 任意撇与提的区别
4	点 丶	丶 丶 丶	主 心、家 入、边	基本运笔方向: 左上→右下 捺(㇇)因为点 任意捺及左点也包括在内
5	折 一	乙 冫 冂 ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ	亿、安 买、习、内 冂、建 除、与、建 乌、想 笛、烈 儿、各 以、饭、好 能、能 代、心	包含各种带转折的笔顺 注意左竖钩除外

笔画输入法

要输入笔画，请按数字键 1 - 5。要输入代替笔画，请按 **6**。

设置闹铃



将您的手机用作闹钟以叫醒您。



要设置小时，请按向上键或向下键。



按**功能表**。选择**闹钟**。



要设置分钟，请按向右键，然后按向上键或向下键。



选择**闹钟时间**。



按**确认**。

设置提醒



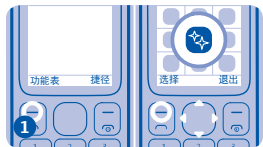
闹铃已准备就绪。



设置与朋友约会的提醒。



闹铃将在设定的时间响铃。按**停止**。



按**功能表**。选择**附加功能**。



选择**日历**。



转至所需的日期，然后按**操作**。



要设置闹铃，请选择**启动闹钟提示**。



选择**增加备忘录**。



要设置小时和分钟，请按向上键或向下键。



输入提醒的名称，然后选择**确认**。



按**确认**。闹铃已准备就绪。

播放音乐



随时随地欣赏音乐。确保手机中插入了存储卡。



按**操作**。选择**全部歌曲**。



按**功能表**。选择**音乐**。



选择歌曲。



选择**Mp3 音乐播放器**。



按**操作**。选择**播放**。

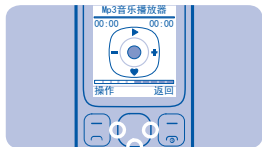
收听广播



提示：要转至上一首或下一首歌曲，请按 2 或 8。要暂停，请按 5。



使用您的手机收听收音机。参见“常规信息”中的 ii)。



提示：按向左键可以降低音量，按向右键可以增大音量，按向下键可以添加为收藏。



连接耳机。耳机连接线的功能等同于收音机的天线。



提示：您也可以按向上键播放或暂停，或按 4 或 6 来控制音量。



按功能表。选择音乐。



3 选择收音机。收音机将打开。



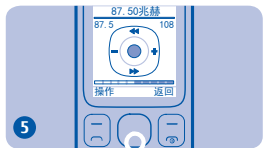
6 要储存频道，按**操作**，然后选择**储存频道**。



4 要自动查找广播频道，请按**确认**。



7 输入频道名称，然后按**确认**。



5 要选择下一个频道，请按向下键。



8 选择一个空频道。要储存更多频道，请重复步骤 5 - 7。

计算器



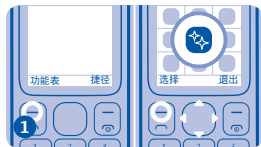
要使用扬声器，请按**操作**，然后选择**扬声器**。



使用您的手机进行计算。



要关闭收音机，请按**操作**，然后选择**关闭收音机**。



按**功能表**。选择**附加功能**。



提示：让收音机唤醒您。按**操作**，然后选择**收音机闹钟**。要使用收音机闹钟，请将耳机连接至手机。



选择**计算器**。

诺基亚原厂配件



要输入数字，请按相应的按键。



要更改函数，请使用导航键。



输入第二个数字，然后按**等于**。

有关认可配件的供货情况，请向您的经销商查询。

我们为您的设备提供了各种各样的配件。有关更多详情，请参见 www.nokia.com.cn/accessories。



诺基亚设备的所有配件都在精美的销售包装中提供。购买的配件如果没有单独的包装一定不是诺基亚原厂配件。

如何购买诺基亚原厂配件：

1. 到诺基亚原厂配件的授权经销商处购买。

有关最近的诺基亚配件授权经销商的信息，请向诺基亚原厂配件分销商查询。

* 当您购买配件时，一定要求经销商开具单独的发票，列出价格和型号，这将有助于保护您自己的权益。

2. 访问诺基亚在线商店，网址为 www.shop.nokia.com.cn。

有关配件使用的一些注意事项

- 请将所有配件放置在儿童接触不到的地方。
- 切断任何配件的电源时，应握住并拔出插头而不是拉扯电源线。
- 定期查看所有车载配件是否安装和操作正常。
- 只有合格的维修人员才可以安装复杂的车载配件。

为什么使用原厂配件？

作为设备的关键组件，电池和充电器在确保设备正常、安全工作方面发挥关键作用。我们的长期客户调查和售后服务显示，在很多情况下，使用未经认可的配件（特别是未经认可的电池和充电器）会导致设备出现故障。

使用未经认可的电池和充电器可能产生的危险

- 使用寿命缩短，充电和放电时间明显短于原厂电池的充电和放电时间。
- 导致设备的使用寿命明显缩短，不稳定的电源使设备电流不能正常工作，这会产生持续的损害。
- 设备的性能和可靠性变差，通话质量受到影响，经常出现断线。
- 可能出现燃烧或爆炸，危害用户的安全。

使用诺基亚原厂配件的好处

- 充分的安全保障。

- 只有原厂配件才能享受高品质的售后维护和服务。
- 对于由于使用非诺基亚原厂配件而引起的设备故障，诺基亚不承担保修责任。

错误：设备电池是将一组相连电解槽组合在单个封装中的简单产品。

正确：许多高科技的设计和高品质原材料是制造电池所必需的，这样才能提供稳定且持久的性能。通过不严谨的生产方式制造的电池与原厂电池在流程、设计和原材料方面存在很大差别，因此在性能和安全方面有着天壤之别。

错误：所有具有诺基亚商标的配件都是原厂配件。

正确：诺基亚原厂配件随精美的销售包装提供（符合不同国家/地区的包装规定）。建议用户注意防范市场上的假冒诺基亚配件。特别是一些经销商可能会从提供的设备中取下原厂电池，这种行为违反了我们的分销政策并侵犯了消费者的权益。

错误：虽然质量较差，但假冒电池价格便宜得多，因此即使需要经常更换，也是比较值的。

正确：未经认可的电池和充电器不仅使用寿命短、性能差，而且还将明显损害设备的性能并缩短设备的使用寿命。使用未经认可的配件还将剥夺您享受全面售后维护和维修的权利。最重要的是，未经认可的电池和充电器会对用户构成安全威胁，在这些方面造成的损失将远远超出价格上节省的部分。事实上，使用劣质的原材料和不合格的设计，某些假冒电池的成本还不到原厂产品的 1/10。

电池

类型：BL-5C

通话时间：

上限约为 8.5 小时。

待机时间：

上限约为 777 小时。

重要须知： 电池通话时间和待机时间为估计值，只有在最佳网络环境中才能实现。电池实际的通话时间和待机时间取决于 SIM 卡、使用的功能、电池寿命和使用条件、电池所处环境的温度、网络状况以及许多其他因素，因此可能明显短于上面指定的时间。此外，来电铃声、免提通话、数字模式应用及其他

功能也会消耗电池电量，使用设备进行通话的时间长短会影响待机时间。同样，设备开机并处于待机状态的时间长短也会影响其通话时间。

常规信息

请阅读以下简明的规则。不遵守这些规则可能会导致危险或触犯法律。有关更详细信息，请阅读完整的用户指南。



在禁止使用手机的区域应关机

当禁止使用手机或手机的使用会引起干扰或危险时(例如,在飞机上,在医院中或医疗设备、燃料、化学制品或爆破地点附近),请关机。请遵守受限制区域中的所有规定。



首要注意交通安全

请遵守当地的所有相关法律法规。请尽量使用双手驾驶汽车。驾车时首先要考虑交通安全。



干扰

所有的无线设备都可能受到干扰,从而影响性能。



使用合格的维修服务

只有合格的维修人员才可以安装或修理本设备。



保持设备干燥

本设备不具备防水性能。请保持其干燥。



保护听力

用耳机欣赏音乐时请选用中等适度音量,并且不要在使用扬声器时将设备置于耳边。

取出电池

取出电池前,请关闭设备并断开与充电器的连接。

产品及安全信息

功能特定说明



重要须知: 请勿在本设备中使用 mini-UICC SIM 卡(也称为 micro-SIM 卡)、借助适配器使用 micro-SIM 卡或者使用具有 mini-UICC 保护装置的 SIM 卡(请参见图形)。与标准 SIM 卡相比, micro-SIM 卡体积较小。本设备不支持 micro-SIM 卡,使用不兼容的 SIM 卡可能损坏卡或设备,也可能损坏卡上存储的数据。



您的设备可能装有内置和外置天线。当天线发射或接收信号时,如非必要,请勿接触天线。接触天线会影响通信的质量,可能导致设备在电量级别较高的状态下工作,且可能缩短电池的寿命。

i) 您可以发送字符数超出单条信息限制的短信。字符数超出限制的信息将作为两条或更多的连锁信息发送。您的服务提供商可能会相应计费。

带有重音符号或其他符号的字符,或者使用某些语言选项输入的字符会占用更多空间,因而会限制可通过单条信息发出的字符数。

ii) 要收听广播,需要将兼容耳机连接至设备。耳机用作天线。

iii) 请勿使用手电筒直射人眼。

iv) 发送和接收某些语言的信息是一项网络服务。有关是否提供该服务，请向您的服务提供商咨询。只能将信息发送至支持选定语言的设备。

v) 未使用设备时这两张 SIM 卡同时可用，但您正在用其中一张 SIM 卡执行相应的操作（例如，拨打电话、收发信息、上传或下载数据）时，另一张卡将不可用。

vi) 只能使用经诺基亚认可、适用于此型号设备的兼容存储卡。使用不兼容的存储卡不仅可能损坏存储卡和设备，还可能破坏卡内储存的数据。

您的设备支持最大容量为 16 GB 的 microSD 存储卡。



重要须知：请勿在应用程序使用存储卡的过程中取出存储卡。这样做不仅可能损坏存储卡和设备，还可能破坏卡内储存的数据。

网络服务和费用

您的设备适用于 EGSM 900 和 1800 MHz 网络。

您必须向服务提供商申请开通必要的服务后才可以使本设备。

使用网络服务以及将内容下载至您的设备需要建立网络连接，可能会产生数据流量费用。某些产品功能需要网络支持，并且您可能需要签订订阅。

小心使用您的设备

请小心处理您的设备、电池、充电器和配件。

下列建议将帮助您有效使用保修服务。

- 保持设备干燥。雨水、湿气和各种液体或水分都可能含有矿物质，会腐蚀电路。如果设备被打湿，请取出电池，以便将设备晾干。
- 请勿将设备存放在过冷的地方。
- 请按本用户手册中的说明打开设备，切勿尝试其他方法。
- 未经认可的改装会损坏设备并违反无线设备的有关规定。
- 请勿扔掷、敲打或振动设备。
- 必须使用清洁、干燥的软布清洁设备表面。
- 为达到最佳性能，请不定期地关闭设备并取出电池。
- 请使您的设备远离磁铁或磁场。
- 为确保重要数据的安全，请至少将其存储在两个单独的地点（如您的设备、存储卡或计算机）或记录重要的信息。

回收

请务必将废旧的电子产品、电池以及包装材料送交到专门的回收点。这样可以帮助防止不受控制的废弃物处理并帮助推动材料回收。请访问 www.nokia.com.cn/werecycle，了解如何回收诺基亚产品。

中国 ROHS 表

部件名称 (Parts)	有毒有害物质或元素 (Hazardous Substance)					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
手机 (Phone)	×	○	○	○	○	○
电池 (Battery)	×	○	○	○	○	○
附件 (Accessories)	×	○	○	○	○	○

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。
 ×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求。
 注：本产品标有“×”的原因是：现阶段没有可供选择的替代技术或部件。

电池和充电器

电池和充电器信息

适用于本设备的充电电池为 BL-5C。诺基亚可能会为本设备制造其他型号的电池。请务必使用诺基亚原厂电池。

本设备需由以下充电器供电才可使用：AC-8。诺基亚充电器的正确型号可能因插头类型而异。各种插头通过以下符号来标识：E、X、AR、U、A、C、K 或 B。例如，充电器的型号可以是 AC-8C、AC-8U 或 AC-8X。为中国大陆地区提供的充电器型号为 AC-8C，兼容充电器连接线缆为 CA-100C。

电池可以充电、放电几百次，但最终会失效。当设备的待机时间和通话时间明显比正常时间短时，请更换电池。

重要须知： 通话时间和待机时间仅为估算值。实际的使用时长由很多因素决定，例如，网络状况、设备设置、使用的功能、电池状况以及环境温度。

电池安全信息

取出电池前，请务必关闭设备并断开与充电器的连接。拔出充电器或配件时，应握住并拔出插头，而不是拉扯电源线。

充电器不用时，请断开其与设备的连接，并从电源插座上拔出充电器插头。请勿将完全充电的电池连接在充电器上，因为过度充电会缩短电池的寿命。如果已完全充电的电池搁置不用，电池本身在一段时间后会放电。

始终将电池温度保持在 15°C 和 25°C (59°F 和 77°F) 之间。温度过高或过低会减小电池的容量并缩短电池的寿命。设备电池过冷或过热可能会造成设备暂时无法工作。

当一些金属物体接触到电池上的小金属条时 (例如，将备用电池放在口袋中时)，会发生意外短路。短路会损坏电池或连接器。

请勿将电池掷入火中，以免电池爆炸。请按当地规定处理电池。请在可能的情况下回收电池。不可将电池作为生活垃圾处理。

请勿拆解、切割、打开、挤压、弯曲、刺破或弄碎电池组或电池。如果发生电池泄漏，请勿

使皮肤或眼睛接触到电池液体。如果接触到泄漏的液体，请立即用清水冲洗接触泄露液体的身体部位，或者寻求医疗救护。

请勿改装或再加工电池，亦不可尝试在电池中插入异物，或使其浸没或暴露于水或其他液体中。受损电池可能会爆炸。

不要将电池和充电器挪作它用。使用不当或使用未经认可或不兼容的电池或充电器可能存在引发火灾、爆炸或发生其他危险的风险，还可能违反手机的认可或保修条款。如果您确信电池或充电器已破损，请在继续使用前将其送至维修中心进行检测。切勿使用受损的电池或充电器。只能在室内使用充电器。

重要的安全信息

紧急呼叫

拨打紧急电话

1. 确保设备已开机。
 2. 您可能还需要执行以下操作：
 - 插入 SIM 卡。
 - 取消设备中启动的通话限制功能，如呼叫限制、固定拨号或封闭用户组。
 3. 要清除屏幕内容，请根据需要反复按结束键。
 4. 输入您所在国家或地区内的官方紧急电话号码。紧急电话号码可能会因国家或地区而有所不同。
 5. 按通话键。
- 请尽量准确地提供必要的信息。未经允许，请不要挂断电话。

重要须知：如果您的设备支持互联网通话，请同时启动互联网通话和蜂窝电话。本设备可能会尝试同时通过蜂窝网络和互联网通话服务提供商进行紧急呼叫。不能保证在任何情况下都能接通。因此，不应仅仅依赖任何无线设备实现重要通信，如医疗救护。

儿童

本设备及其配件不是玩具，并且可能包含一些微小部件。请将其放置在儿童接触不到的地方。

医疗设备

无线电发射设备(包括无线电话)的操作，可能会对保护不充分的医疗设备的功能造成干扰。若要确定医疗设备能否充分屏蔽外部无线射频能量，请向医生或医疗设备厂商咨询。

植入的医疗设备

医疗设备生产商建议在无线设备和植入的医疗设备(如心脏起搏器、植入式心脏复律除颤器、植入耳蜗等)间的距离至少为 15.3 厘米(约 6 英寸)，以避免对医疗设备的潜在干扰。装有此类设备的人士应遵循以下建议：

- 始终将无线设备与医疗设备之间的距离保持在 15.3 厘米(约 6 英寸)以上。
- 携带无线设备时，不应将其放在胸部的口袋内。
- 请勿将无线设备置于与医疗设备位于身体同侧的耳旁。
- 如果有任何理由怀疑有干扰发生，请关闭无线设备。
- 请遵守植入式医疗设备制造商的说明。

如果对于将无线设备和植入的医疗设备一起使用有任何疑问，请向您的健康护理师咨询。

听力

警告：使用耳机可能会削弱您听到外界声音的能力。因此，请不要在可能威胁到您的安全的情况下使用耳机。

有些无线设备会干扰某些助听器。

操作环境

无论是靠近耳部的正常操作位置，还是与身体相距 1.5 厘米 (约 5/8 英寸) 的位置使用，本设备都符合射频辐射规范的要求。若使用设备套、腰带夹或支架等随身携带设备，则应确保此类配件无金属元器件且应保证本设备与身体的距离符合上述要求。

要传送数据文件或信息，本设备需要与网络建立稳定的连接。设备可能会推迟传送数据文件或信息，直至建立必要的网络连接。在数据文件或信息传送结束前，请遵守上述有关间隔距离的说明。

汽车

无线电信号会影响汽车上安装不当或屏蔽不充分的电子系统，如电子注油系统、电子防锁制动系统、电子速度控制系统和气囊系统。有关更多信息，请向汽车或其设备的制造商咨询。

只有合格的维修人员才可以将设备安装在汽车上。错误的安装或维修是危险的，还可能会使对设备的保修失效。定期检查汽车中的所有无线设备是否安装或操作正常。不要将设备及其部件或配件与易燃液体、气体或易爆物品放在同一货舱中储存或运输。切记气囊膨胀时会产生很大的压力。请勿将设备或附件放在气囊膨胀时可能占用的地方。

有可能引起爆炸的地方

在任何有可能引起爆炸的地方 (例如，在靠近加油站内的气泵时)，请关闭手机。在这种地方，火花可能引起爆炸或火灾，从而导致人员伤亡。请遵守燃料库 (加油站、燃料储存和分发地区)、化工厂或进行爆炸作业的地方的限制性规定。有潜在爆炸危险的地区往往 (但并不始终) 有清晰的标示。存在爆炸危险的地方包括：建议关闭汽车引擎的地方、船甲板下面、化学制品运输或存储设施，以及空气中含有化学物质或微粒 (如颗粒、粉尘或金属粉末) 的地区。请向以液化石油气 (丙烷或丁烷) 为动力的汽车制造商咨询以确定本设备能否在汽车附近安全地使用。

证书信息 (SAR)

此型号移动设备符合有关无线电波辐射的国际规范。

您的移动设备是无线电发射机和接收机。它的设计使其不会超出国际规范 (ICNIRP) 建议的无线电波辐射限值。这些规范是由独立的科学组织 ICNIRP 制定的，包含了一定的安全系数，以确保各个年龄和健康状况的人群的安全。

移动设备的辐射标准采用的计量单位被称作比吸收率 (SAR)。在 ICNIRP 规范中规定的比吸收率限值是平均每 10 克身体组织 2.0 瓦特/千克 (W/kg)。在测量比吸收率时均采用标准操作位置，同时设备在所有被测频段上的发射功率经验证均为其最高级别。鉴于本设备被设计为仅使用连接网络所需的功率级别，所以设备在操作中的实际比吸收率可能低于最大值。实际比吸收率会随许多因素而变化，例如您与网络基站之间的距离。

根据 ICNIRP 规范，此设备在耳边使用时的最高比吸收率值为 1.28 W/kg。

使用设备配件可能导致不同的比吸收率值。比吸收率值可能因不同国家或地区的报告要求、测试要求和网络频段而不同。诺基亚网站 (www.nokia.com) 的产品信息部分可能提供了有关比吸收率的更多信息。

本产品电磁射频场辐射的比吸收率 (SAR) 最大值为: 1.28 W/kg, 该值符合国家标准 GB 21288-2007 的要求。

How to obtain an English User Guide

Nokia understands from consumer feedback in PRC that there is only limited usage of the English User Guide.

In consideration of this and to help conserve natural resources, Nokia has selected to not to include the English User Guide in the Sales Package.

To obtain a User Guide in English, please kindly download it from: www.nokia.com.cn/englishUG.

The feature descriptions in English User Guide may vary by market, thus the device features described in the English User Guide you have obtained may differ from those shown on the display in English user interface.

制造商有限保证

本有限保证附加于中国法律规定的消费者权益以外, 且不影响您的该项权利。

诺基亚向那些已经购买了包括在销售包装 (“产品”) 中的诺基亚产品的人士提供本有限保证。

诺基亚向您保证: 在保证期内, 诺基亚或其客户服务网点将按照本有限保证对产品进行维修, 或若诺基亚单独决定认为有必要, 对产品进行更换 (除非法律另有规定), 从而在商业上合理的时间内免费纠正产品的材料、设计和工艺方面的缺陷。本有限保证仅针对于诺基亚拟在中华人民共和国 (不包括香港特别行政区、澳门特别行政区和台湾地区) (“中国”) 销售的产品, 且仅在中国有效。

保证期

保证期自首位最终用户最初购买产品之时起。产品可能由若干不同的部件组成, 且不同的部件可能享有不同的保证期 (以下称 “保证期”)。不同的保证期包括:

- a) 除下文 (b) 和 (c) 项所列的消耗性部件和配件外, 移动设备和配件 (无论是包括在移动设备的销售包装中或单独销售) 的保证期为十二 (12) 个月;
- b) 以下消耗性部件和配件的保证期为六 (6) 个月: 电池
- c) 有线耳机, 提供软件或数据存储介质 (如 CD-ROM 光盘和存储卡) 的保证期为九十 (90) 天。

在您所在的国家或地区的法律许可的限度内, 保证期不会因产品的后续转售、维修或更换而予以延展或更新, 或因其他原因而受到影响。但是, 经维修的部件将在原始保证期剩余的期限内享受保证, 或自被维修日起九十 (90) 天内享受保证, 以二者中时间较长者为准。

如何获得保证服务

若您希望根据本有限保证提出保修要求, 请致电诺基亚呼叫中心 (如使用呼叫中心, 请注意该呼叫可能适用的国内电话费率) 和/或在必要

的情况下将您的产品或受影响的部件 (如果不是整个产品) 退还至诺基亚授权服务网点或诺基亚指定的售后服务地点。有关诺基亚授权服务网点、诺基亚指定的售后服务地点及诺基亚呼叫中心的信息可经由当地的诺基亚网页 (如果存在) 找到。

您必须在保证期期满之前将您的产品或受影响的部件 (如果不是整个产品) 退还至诺基亚授权服务网点或诺基亚指定的售后服务地点。

在提出有限保证要求时, 您必须提供或出示: a) 产品 (或受影响的部件), b) 清晰可读且未经修改的原始购买凭证, 该凭证需清楚地显示销售商的名称和地址、购买日期和地点、产品类型和 IMEI 号码或其他序列号, c) 进网许可标签。

本有限保证仅适用于产品的首位最终用户 (“初始消费者”), 且不可转让或转移给任何后续购买者/最终用户。

有限保证不适用于以下情况:

1. 本有限保证不适用于用户手册或任何第三方软件、设置、内容、数据或链接, 无论其是否包括在产品中或下载至产品中, 亦无论其是否在安装、装配、运输或交货过程中的任何其他时间以任何方式被纳入产品中, 再或是您以任何方式获得。在适用法律许可的限度内, 诺基亚不保证任一诺基亚软件均可满足您的要求, 或可与第三方提供的任一硬件或软件应用配合使用; 诺基亚也不保证软件的运行不会中断或没有任何错误, 或软件中的任何缺陷均是可以纠正的或将得到纠正。

2. 本有限保证不适用于 a) 正常磨损 (包括但不限于照相机镜头、电池或屏幕的磨损), b) 交通運輸费用, c) 因粗暴操作所造成的缺陷 (包

括但不限于因尖利物品、弯折、挤压或掉落等造成的缺陷), d) 因对产品的不当使用所造成的缺陷或损坏, 包括但不限于因未遵照诺基亚有关产品的警示或说明使用产品而造成的缺陷或损坏 (如产品的用户手册所载明的使用), 和/或 e) 超出诺基亚合理控制的其他行为。

3. 本有限保证不适用于因将产品与非由诺基亚制造、供应或授权的某一产品、配件、软件和/或服务共同使用或连接, 或将产品用于其拟定用途以外的目的而导致的缺陷或指称的缺陷。若您或第三方未经授权访问服务、其他帐户、计算机系统或网络, 则可能因感染病毒而造成缺陷。此类未经授权的访问可能通过黑客行为 (hacking)、破解密码 (password-mining) 或多种其他方式进行。

4. 本有限保证不适用于因电池短路, 电池外壳的密封或电池本身破损, 或有证据显示电池曾被改动, 或因电池曾被用于非指定设备中所导致的缺陷。

5. 如果经诺基亚合理判断, 产品曾被授权服务中心以外的人士打开、更改或维修, 或维修产品时使用了未经授权的零部件, 或产品的序列号、配件日期代码或 IMEI 号码已被去除、擦除、涂抹、篡改或因任何原因而难以辨认, 则本有限保证不适用。

6. 如果产品曾暴露于水气、潮湿环境下或极端的温度或环境条件下, 或曾暴露于前述条件的迅速变化中, 或受到腐蚀、氧化或被食品或液体喷溅或受到化学品的影响, 则本有限保证不适用。

其它重要声明

鉴于产品运行所需的 SIM 卡和蜂窝网络和/或其他网络或系统是由第三方独立运营商提供

的，因此，就该蜂窝网络或其他网络或系统的运营、可用性、覆盖范围或服务，诺基亚在本保证项下不承担任何责任。在对产品进行维修或更换前，可能需要运营商打开 SIM 卡锁或为了将产品锁定于某一特定网络或运营商而增加的其他锁。因此，由于运营商延迟或未能打开任何 SIM 卡锁或其他锁而导致的任何维修延迟或诺基亚未能完成维修，诺基亚不承担任何责任。

切记为产品中储存的全部重要内容和数据制作备份或保留书面记录，因为该内容和数据可能在维修或更换产品时丢失。在适用法律许可的限度内，按照与下文中标题为“诺基亚责任限制”一节项下之规定一致的方式，对于在产品维修或更换中因内容或数据丢失或损坏而造成的任何损害或损失，诺基亚在任何情况下均不承担任何明示或默示的责任。

已被诺基亚替换之产品的所有部件或其他设备应为诺基亚的财产。如果发现被退还的产品不在本有限保证各条款和条件的覆盖范围内，则诺基亚及其授权服务公司将保留收取相应费用的权利。在维修或更换产品时，诺基亚可能使用新的，或等同于新的或经重新调整的产品或部件。

您的产品可能包含适用于特定国家或地区的要素，包括软件。如果产品曾从其原始的目的地国家或地区转口至其他国家或地区，则产品可能包含不被本有限保证视为有缺陷的，适用于特定国家或地区的要素。

诺基亚责任限制

本有限保证是您可就产品缺陷从诺基亚获得的唯一及全部补救，也是诺基亚就缺陷所承担的唯一及全部责任。但是，本有限保证既不排除亦不限制 i) 您根据所在国家或地区的适用法律

所享有的法定（合法）权利，或 ii) 您针对产品的销售商所享有的任何权利。

本有限保证取代所有其他的诺基亚保证和责任，无论是口头、书面、（非强制性）法定、违约、侵权或任何其他保证和责任，其中包括但不限于，在适用法律许可的限度内关于质量满意或用途适合的任何默示条件、保证或其他条款。在适用法律许可的限度内，对于数据的丢失、损害或破坏，利润损失，产品使用或功能损失，业务损失，合同损失，收入损失或预期节约的减少，费用或支出增加或任何间接的、继发的或特殊的损失或损害，诺基亚不承担任何责任。在适用法律许可的限度内，诺基亚的责任仅限于产品的购买价值。上述责任限制不适用于由已证明是诺基亚的过失所导致的死亡或人身伤害。

法定义务

如任何法律规定默示某些保证或条件被包含于本有限保证中，并且该等保证或条件不得或删除非在有限范围内不得被排除、限制或更改，则本有限保证必须在遵守该等法律规定的的前提下加以解释。如果该等法律规定适用，在诺基亚能够作出该等行为的限度内，根据其自行选择，就货物而言：诺基亚在该等规定项下的责任将仅限于更换货物或供应同等货物，维修货物，支付更换货物或购买同等货物的成本，或支付为了使货物得到维修所需的成本；就服务而言，诺基亚在该等规定项下的责任仅限于再次提供服务，或支付为了获得再次服务所需的成本。



注意：本产品为精密电子装置。诺基亚强烈建议您仔细阅读本产品的用户手册和说明并按照该用户手册和说明使用产品。还请注意，产品可能包含高清晰显示屏、摄像头和

其它类似部件，如不小心操作，该等部件容易被划伤或受到其它损害。

所有保证信息、产品功能和规范均可不经通知而变更。

诺基亚服务条款 使用条款

1. 接受

本诺基亚服务条款、隐私保密政策，以及可能在相关服务中不时发布的所有其他附加条款和信息（合称本“服务条款”）适用于在阁下对服务、网站、内容和软件（合称“相关服务”）的使用。一经注册或使用相关服务或其任何部分，阁下即接受本“服务条款”。

本服务条款构成阁下与诺基亚联新互联网服务有限公司（包括诺基亚联新互联网服务有限公司的关联方和供应商，以下合称为“诺基亚”）之间的协议，明确规定了阁下与诺基亚针对相关服务的权利和义务。

2. 资格

阁下必须年满十三（13）岁，方可使用相关服务。如果阁下未年满十三（13）岁，或已年满十三（13）岁但是在阁下的居住地仍为未成年人，则阁下必须由阁下的父母或法定监护人代阁下接受注册并批准阁下使用相关服务。任何完成注册的人士必须具有法定资格。

3. 注册和注销

在使用本服务时，阁下可能需要注册和创建一个带有用户名和密码的诺基亚帐户。阁下可能需要提供我们一些您的个人或他信息。诺基

亚可能在您的账户启用前验证您的邮件地址。在首次使用阁下的设备之时并且在阁下每次更新诺基亚软件之后，一条激活文本短信将会自动发送至诺基亚。创建诺基亚帐户需要进行信息传输，而信息传输可能会收费。

阁下同意在注册使用相关服务时提供真实完整的信息，并且及时更新相关信息。阁下应谨慎保护用户名和密码，防止被其他人滥用，并且在发生被滥用的情况时，及时通知诺基亚。阁下（如果未成年，则是阁下的父母或法定监护人）本人对使用相关服务负责。

如阁下不愿再使用相关服务，可以将注册注销。注销后，阁下不再享有使用相关服务的权利。如果发现阁下有违反本服务条款的情况或者在过去六（6）个月没有通过阁下的用户名登陆相关服务，则诺基亚可以注销阁下的注册或者限制阁下享受部分相关服务的权利。

除了隐私保密政策中规定的情况外，诺基亚不对阁下提交给相关服务的信息或内容被删除或丢失的情况负责。在阁下或诺基亚将信息或内容从相关服务中删除后，可能会在其它地方留有痕迹或副本。

4. 许可

诺基亚对相关服务的用户授予一项非独占的、不可转让的且诺基亚可依自酌随时撤销的许可，准许用户严格按照本服务条款接入和使用相关服务。使用相关服务并未授予阁下针对相关服务中的任何信息或内容的任何进一步的知识产权。

作为相关服务的一部分，诺基亚可能会向阁下提供由诺基亚或其许可方开发的内容（“内容”）。诺基亚授予阁下一项非独占的、永久

的许可，允许阁下将该等内容用于既定目的，除非适用服务条款或采购订单另有规定。有些内容仅可供特定地区的居民使用。阁下同意接受通过相关服务获取的特定内容所适用的任何限制的约束。所获取的针对第三方内容的任何许可是阁下与第三方内容提供者之间具有约束力的协议。阁下对内容仅拥有所明确授权的权利。

作为服务的一部分，诺基亚可能向阁下提供由诺基亚或其许可方开发的特定软件（“软件”）。阁下对此等软件的使用可能必须遵守阁下在使用软件之前接受的独立条款和条件。如果不存在适用于该等软件的独立条款和条件，则适用下列条款：诺基亚授予阁下一项有限的、非独占的、不可转让的权利，允许阁下将此等软件安装到阁下的计算机和/或移动设备上并使用。除了为制作单独一份存档备份拷贝的目的，阁下不得拷贝软件。阁下不得传播软件、转让软件的使用权，或修改、编译、复制、转售、再许可、出租、租赁、对软件进行反向工程，或以其它方式试图发现该软件的源代码或制作该软件的衍生作品。对开源授权软件，适用开源软件的授权条款。

软件可能要遵守美国出口管理条例 (U.S. Export Administration Regulations, EAR) 中规定的出口控制，还应遵守其他的进口和出口控制。阁下同意严格遵守所有适用的进、出口法规，并且承认阁下有责任获取出口、再出口、转让或进口软件的许可证。

阁下可能向相关服务提交信息或内容（“资料”）。诺基亚不对阁下的资料主张所有权。阁向下向相关服务提交资料的行为并没有将资料的所有权转移给诺基亚。诺基亚仅仅传输资料，对资料没有编辑控制权。通过对相关服务提交资料，阁下授予诺基亚一项在全世界范围

内的非独占的、可再许可的、可转让的、已全额付款的、免使用费的、永久的且不可撤销的许可，许可诺基亚使用、拷贝、公开表演、展示、传播和修改资料从而将资料并入其他作品当中，以及进行再许可，但是，此等许可仅限于诺基亚在提供相关服务所需的限度内，且阁下可在相关服务的隐私设置和其它设置中对许可进行进一步调整。

阁下应独立负责将阁下保存在相关服务中的数据进行了拷贝，包括阁下上传的内容。如果相关服务停止服务或取消，诺基亚将永久删除阁下的数据。在相关服务停止服务或取消后，诺基亚将不承担责任向阁下返还阁下的数据。

5. 使用相关服务

阁下同意：

- 遵守适用法律、本服务条款和良好礼仪；
- 仅为阁下个人、非商业目的使用相关服务；
- 不提交非法的、攻击性的、不准确、误导性的、辱骂性的、色情的、骚扰性的、诽谤性的或者其他不适当的资料；
- 获得阁下提交任何资料依法必要的同意、允许或许可；
- 尊重他人的隐私；
- 不传播或者张贴垃圾邮件、不合理巨大的文件、连锁邮件、传销方案、病毒；或
- 不使用可能损害相关服务或者相关服务用户利益或财产的任何其它技术，且亦不发起该等其它活动。
- 不使用任何自动系统和手段以接入、获取、拷贝或监控相关服务的任何部分。
- 同意为自己张贴的资料承担后果。

诺基亚可以但是没有义务：

- 监测或适度修改任何内容或资料；

- 从相关服务中删除任何资料；及
- 在任何时候自行酌定限制对相关服务任何部分的接入。

6. 内容

在下载或接入任何内容之前，请核查阁下希望接入的内容是否受年龄限制或被标记为“攻击性”或“露骨色情”。阁下因接入该等内容而导致或遭受的任何权利主张或攻击，诺基亚概不负责。

阁下同意：

- 仅为阁下个人、非商业目的使用内容；
- 按照该特定部分的内容所适用的有关法律、附加条款、指引以及政策中或产品页面中载明的限制使用内容；
- 自己且亦不会授权任何他人制作内容的拷贝，或给予、出售、转售、借贷、租赁、要约发售、广播、发送、传播、转让、向公众透露、复制、修改、展示、表演、商业利用或提供内容，除非在适用服务条款中另行授权的。阁下同意，一旦发现该等未经授权的使用，将会立即告知诺基亚；
- 不得试图（或支持他人）删除、规避、反向工程、解密或以其它方式变更或破坏任何适用的使用规则，或试图规避与内容有关的数字权利管理或防止拷贝功能或用以控制接入或使用内容或与内容有关的识别信息的任何其它技术；
- 不得试图（或支持他人）使用任何自动化系统或手段（我们提供的除外）来选择或下载内容；
- 不得将阁下的密码给予他人或容许他人接入内容。适用于有关媒介的拷贝限制也适用于在使用本有关服务过程中而接入的内容。

内容属于诺基亚和/或其相应的许可方（“权利所有人”）拥有和/或控制，且受知识产权法律的保护。第三方内容提供者将独自为其提供的內容，为未免费的保证范围和阁下可能涉及的内容或阁下对内容的使用承担责任。然而，诺基亚可作为第三方内容授权条款下的第三方受益人对阁下行使该授权条款。第三方内容提供者是本服务条款项下的第三方受益人，有权强制执行与他们拥有权利的内容直接相关的条款。诺基亚可以作为第三方内容提供商的代理提供内容给阁下。诺基亚可以作为第三方内容提供者的代理人提供内容给阁下。

7. 著作权侵权主张

阁下可以通过以下方式将任何相关服务的著作权侵权情况通知诺基亚：(a) 通过电子邮件，在邮件的标题栏写上“Copyright Notification”，发送至 copyright.notices@nokia.com，(b) 以文件方式，在文件上标明“Copyright Notification”并邮寄给诺基亚（Nokia, Attn: Copyright Agent, 102 Corporate Park Drive, White Plains, NY 10604, USA），或者 (c) 通过在线表格（如有）。阁下的通知必须包括以下内容：

1. 指明阁下主张被侵权的原著作权作品；
2. 指明阁下主张侵犯著作权作品的相关服务的内容。请提供充分详细的内容，以便诺基亚在相关服务上查明被称涉嫌侵权的内容；
3. 提供阁下的联系信息，包括阁下的全名、通讯地址、电话号码以及邮件地址（如有）；
4. 提供一份声明，表明阁下善意地认为以被投诉的方式对内容进行的使用，没有获得著作权人、其代理人或者法律的授权；

5. 提供以下声明：“在作伪证受处罚的前提下，本人宣誓，本通知和投诉函内的信息是准确的，并且本人系著作权人，或者被授权代表其独占权利被侵犯的著作权人人事。”；以及

6. 提供阁下的签名，如适用。

8. 通知

诺基亚可能在服务中张贴通知，也可能向阁下提供给我们的电邮地址或电话号码发送有关产品和服务的通知。我们在诺基亚发送或张贴该等通知之日起最迟七（7）天内视为阁下已经收到该等通知。阁下对相关服务的继续使用构成阁下已经收到所有通知的证据，而不考虑送达方法。

9. 费用

阁下对相关服务的使用可能或者今后可能需要缴纳费用。

诺基亚就相关服务收取的任何费用将另行公布。

对相关服务的使用可能需要通过阁下的服务提供商的网络传输数据。相关服务中列出的价格不包括阁下的网络服务提供商可能收取数据传输费、文本费、通话费或其他收费。

诺基亚不负责支付阁下的服务提供商的任何收费。

10. 购买和付款条件

“订单”一词是指对诺基亚提供或在相关服务中提供的付费内容的选择或对内容的预定，并

发送付款方法，并通过选择“购买”（“buy”）、“好”（“ok”）或“我接受”（“I accept”）键，或选择其他在订单流程中表示接受的类似的确认方式，或者在订单流程中提供展示给阁下的接受条款的其他表示。

阁下必须达到适用法律规定的具备法定行为能力的年龄，方可有关服务内下达订单。因此，如果阁下尚未达到具备法定行为能力的年龄，阁下仅可在取得阁下的父母/法定监护人事先同意后方可下达订单。

阁下同意，阁下下达的所有订单对阁下具有法定效力和约束力。所有订单均须以诺基亚接受为前提。

阁下可以使用信用卡、借记卡、网络服务提供商支付或其它可用的付款方法付款。

阁下的信用卡或借记卡在提供相关服务的国家内必须有帐单寄送地址，阁下才能够进行购买。诺基亚将在阁下进行购买后的一段合理期间内向阁下的信用卡收款或从阁下的银行账户划款。所有的信用卡付款均必须经过发卡行的有效验证和授权。

如果阁下选择网络服务提供商支付，付款将体现在阁下的移动电话账单中或如果电话是预付金额的，付款将从您的预付金额中扣除。某些网络服务提供商可能要求阁下对相关服务的使用遵循包括设置通过网络服务提供商支付金额限额的格外条件和条款。超过网络服务提供商支付限额的付款可能被拒绝。

阁下同意支付订单的付费，确保在交易之时针对选用的付款方法所使用的支付工具是有效的，阁下是该工具的合法持有人，并且是在信用额度内使用该工具的。

所提供的内容是授权给阁下的。阁下同意仅在这些条款以及在订单流程中展示给阁下的任何附加条款所允许的范围使用该内容。

相关服务可以提供订阅。阁下授权相关服务在订阅期间向您定期收取服务费。该服务还可以提供一个试用期。如果阁下的订单涉及试用期（也称为先试用后购买），在试用期届满时您将被收取订阅费，除非阁下根据订阅或试用条款取消该服务。

相关服务中的价格可能随时变更。价格包括阁下实施交易时现行的适用税赋，除非另有说明。在有些情况下，阁下可能会发生阁下的银行或信用卡提供商根据所采用的汇率和/或确定的额外费用而向阁下收取的额外费用。诺基亚概不承担该等服务费或费用或任何其他第三方服务费或费用的付款责任。

11. 取消订单和退款

阁下同意，在下达订单之时，内容的电子交付程序同时启动。订单一旦被处理，将无法取消。内容的性质即是无法退货。

如果在阁下购买任何内容之后，阁下发现以下情形并在 48 小时内通知诺基亚：(a) 阁下购买的内容有缺陷；(b) 诺基亚交付给阁下的内容与阁下通过相关服务订购之内容的说明不相符；或 (c) 技术问题延迟或阻碍向阁下交付内容或由于该等技术问题导致发生错误重复购买，阁下就此等内容所享有的唯一的、排他的救济是根据诺基亚的单方决定，替换该内容或退还就该内容支付的购买价款。就任何其他情况，均不予退款。如果阁下遇到上述任何问题，请联系诺基亚客户服务部。

特此提请注意，如果阁下无法提供交易代码，诺基亚可能无法处理阁下的客户支持请求。交易代码是在阁下从相关服务中进行购买之后诺基亚提供给阁下的。仅在购买内容的总价款超过有关的本地法律中所规定之限额的情况下，诺基亚才会处理该内容的退款。

12. 对诺基亚的反馈

一经通过相关服务或其它手段向诺基亚提交任何创意、反馈和/或建议（“反馈”），阁下即确认并同意：(1) 诺基亚可能拥有与反馈类似的开发创意；(2) 阁下的反馈并不包含阁下的或任何第三方的保密或专有信息；(3) 诺基亚对于反馈没有任何保密义务；(4) 诺基亚可以为任何目的自由使用、利用以及进一步开发和修改该等反馈；及 (5) 阁下无权获得诺基亚的任何补偿。

13. 社会活动和位置信息的共享

阁下可以使用相关服务中的功能来共享阁下的位置、状况、内容、资料或个人信息、或其他用户、网站和服务联系。一经使用此等功能，阁下即同意，诺基亚可以使用该等信息并将该等信息提供给阁下选择与之联系或共享该等信息的其他服务和人士。该等服务的用户和该等人士，例如阁下的联系人，可以看到阁下的位置、状况和/或个人信息。一经使用此等功能，阁下即同意不得与下列任何服务或网站分享内容、资料或信息且亦不得链接到该等服务或网站：(a) 包含有非法或不当内容或其它材料的服务或网站；或 (b) 未经授权利用知识产权或鼓励用户进行盗版的服务或网站。任何该等联系不涉及诺基亚，而仅仅发生在阁下与其他用户之间。

14. 可获得性和技术要求

具体内容和相关服务的可获得性可能会有所不同且取决于诺基亚的自行决定。诺基亚郑重声明，没有作出任何特定内容或相关服务将可获得任何声明或保证。相关服务并非在所有国家均可获得，而且相关服务可能仅以特定的语言提供。相关服务、运营和某些功能还可能取决于网络、所使用设备的兼容性以及所支持的内容格式。

为了接入相关服务，阁下可能需要下载诺基亚或其他方开发的特定软件。

诺基亚可以自行酌定变更、改进、纠正或停止相关服务或其任何部分。在维护期间和其他一些时候，相关服务可能无法使用。为了确保阁下拥有最新的诺基亚设备软件和应用，阁下的设备将会检查诺基亚提供的软件更新的可用性。如有任何可用的软件更新，将会提示阁下批准安装该软件更新。阁下可以通过设备中的设置，禁用更新自动检查功能。阁下也可以通过可用的软件更新渠道安装软件。诺基亚也可能提供诺基亚认为重要或关键的软件更新。在该等情况下，阁下可能无法继续使用旧版软件，而且如果不安装更新，可能会被禁止使用旧版软件或相关服务。

诺基亚可能会以任何理由禁用阁下服务账户中的任何内容或软件，删除任何内容或软件，和/或停用阁下设备上的任何应用程序的副本，以保护该服务，应用程序提供者，阁下访问该服务使用的无线网络运营商，或任何被影响或可能受到影响的第三方。

一个特定的服务可能是一个预发布的版本，例如一个测试版，它可能无法像最终版本一样正常运行。诺基亚可能会大幅改变任何版本的服务或软件，或决定不发布最终版本。

15. 与第三方网站和内容的链接

诺基亚可能会提供针对互联网上或预安装客户端上的特定网站和服务的接入路径，以便阁下能够与第三方拥有或运营的而不属于相关服务的一部分的网站和服务进行互动。在使用该等网站或服务之前，阁下必须阅读并同意该等网站或服务的条款和条件。

阁下同意，诺基亚对于第三方内容、网站或服务没有控制权，从而对该等网站或服务提供的任何服务或者创建或者发布的信息不承担责任。提供第三方网站的链接并不默示诺基亚认可该网站或者其产品或服务。

此外，阁下以及其他用户可能在相关服务内创建内容和内容的链接，但该等内容并未提交给相关服务。诺基亚不对任何该等内容或链接承担任何责任。

16. 广告

相关服务可能包括广告。广告的对象可能是相关服务中存储的内容或信息、通过相关服务进行的查询或其它信息。

17. 个人信息

隐私保密政策以及向阁下提供的任何补充隐私保密信息适用于对阁下个人信息的使用。

18. 责任限制

相关服务是在其“现有”以及“如有”的基础之上提供的。诺基亚并不保证相关服务不会间断、不会发生错误或不受病毒影响。诺基亚没有对相关服务的可获得性、准确性、可信性、

信息或内容作出任何形式的明示或暗示的保证，包括但不限于对所有权、非侵权性、适销性或适于某种特定目的的的保证。阁下明确同意并承认：使用服务的风险由阁下独自承担，并且阁下可能会接触到各种来源的内容。

除了对诺基亚自身的重大疏忽或者故意不当行为造成的死亡或人身伤害承担责任外，诺基亚不负责因阁下使用或不能使用相关服务造成的任何直接损害。在任何情况下，诺基亚概不负责任何因阁下使用或者不能使用相关服务导致的间接、附带、惩罚性或后果性的损害。

19. 赔偿

阁下同意就以下原因导致或引起的所有第三方索赔和全部责任、被确定的损害赔偿金额、损失、费用或者损害赔偿，为诺基亚抗辩并赔偿诺基亚：(i) 阁下对本服务条款的违反，(ii) 阁下侵犯或违反第三方的任何知识产权、其他权利或隐私，以及 (iii) 第三方滥用相关服务，而该等滥用行为系因阁下未能对滥用行为采取合理措施保护阁下的用户名和密码造成的。

20. 其他规定

20.1 法律选择

本服务条款适用中国法律，无论其冲突法条款如何规定。

20.2 有效性

本服务条款既不得排除也不得限制阁下居住国赋予的且不得通过法律放弃的任何强制性权利。本服务条款的任何规定被认定无效的情况并不影响其他条款的效力，且无效条款应被最

接近本服务条款效果和宗旨的有效条款代替。如果一个或多个条款与阁下使用相关服务无关，将不影响相关条款作为一个整体或其他条款的有效性和可执行性。如果诺基亚服务条款与隐私保密政策有任何冲突，以诺基亚服务条款为准。本服务条款中拟在阁下的注册注销后依然有效的规定应在该等注销后继续有效。

20.3 服务条款的修改

诺基亚可以在任何时候无需事前通知的情况下修改本服务条款。如果本服务条款被进行实质性的不利的修改，诺基亚将对于该修改发出通知。

阁下有责任定期阅读本服务条款，并且阁下持续性使用相关服务应构成阁下对于本服务条款任何修改和修订的同意。

21. 知识产权

相关服务、内容及其相关软件受国际著作权法律保护，并且在法律许可最大限度下诺基亚主张对相关服务、内容及其相关软件的著作权。在遵守本服务条款的前提下，诺基亚保留对相关服务、内容及其相关软件以及通过相关服务提供给阁下或者被阁下使用的所有诺基亚产品、软件和其他财产的全部权利、权属和利益。

22. 转让

诺基亚可将其在本服务条款项下的权利和义务转让给任何诺基亚母公司、子公司或与诺基亚受共同控制的公司。另外，诺基亚可就兼并、收购、出售资产或按照法律要求或因其它理由将其在本服务条款项下的权利和义务转让给第三方。

我们重视阁下的隐私

诺基亚承诺，将保护阁下的隐私，并遵守适用的信息保护和隐私保密法律。本隐私保密政策（本“政策”），向阁下解释我们如何处理个人信息。在本政策中，“个人信息”是指与任何已经明确或可以明确身份的个人（即：自然人）有关的信息。“诺基亚”是指诺基亚公司（包括其关联方；亦称为“我们”）。本政策适用于对阁下个人信息的处理，但前提是信息由诺基亚控制或我们当时指出应适用本政策。

我们可能会通过服务说明以及其他通知来规定补充的隐私保密条件。若此等条件与本政策存在冲突，以此等条件为准。

阁下设备上安装的第三方服务可能会容许接入阁下设备上可以获取的信息。我们的产品或服务可能会包含与其他公司网站及服务之间的链接，而此等其他网站及第三方服务拥有它们自己的隐私保密政策。建议阁下认真阅读此等第三方服务的隐私保密政策。就任何该等第三方服务的隐私保密措施或内容，诺基亚概不负责。

阁下使用本网站和/或向诺基亚提供阁下的个人信息，表明阁下同意以本政策中解释的方式处理阁下的个人信息。若阁下不同意本政策，请不要使用本网站或向诺基亚提供阁下的个人信息。

我们收集哪些信息？

我们通常在阁下购买、使用或注册我们的产品和服务时、参加我们的广告活动或以其他方式与我们互动时，收集阁下的信息。下面是我们所收集信息类别的示例。

• **阁下对我们产品和服务的使用** 当阁下使用我们的产品或服务时，诺基亚将会自动收集

阁下的 IP 地址、接入次数、来自于哪个网站、浏览的网页、使用的链接、观看过的内容以及阁下的浏览器向我们提供的其他信息。我们的某些移动服务可能会收集阁下的移动设备唯一识别码、用户身份信息、网络服务提供商特定编码、网络设置以及其他此类信息。当阁下通过电信网络使用我们的产品和服务或以其它方式与我们进行互动时，阁下的某些其他信息，如移动用户识别码，可能会被阁下的移动网络服务提供商传输给我们。

• **阁下向我们提供的信息** 我们可能会要求阁下向我们提供阁下的姓名、电邮地址、街道地址以及用户名、密码、阁下的同意、偏好及反馈、与阁下的设备有关的信息、阁下的年龄、性别、邮编及语言偏好等信息。请注意，从阁下收集的某些原本不可识别身份的信息，当阁下向我们提供了阁下的个人信息之后，可能会成为可识别个人身份的信息。我们还可能会根据适用法律，从出租名单的公司或其他可公开获取的信息来源获取某些个人信息。我们的某些服务可能会容许阁下提交有关他人的信息，例如：如果阁下订购了一个产品，并希望我们将该产品直接递送给他人收取。

• **阁下与我们之间的交易** 在阁下购买和使用我们的产品和服务时以及阁下与我们进行其他互动时，我们会收集有关信息。此类信息可能包括：阁下所作查询或所提请求的详情、我们所提供的产品和服务、交货详情、银行帐号、信用卡详情、账单地址、信用核查以及该等其他财务信息、阁下与诺基亚之间协议的详情、联系及交流的记录、有关阁下向我们提供之内容的信息和详情以及此类其他交易信息。我们可能会依照适用法律，录下阁下与我们的客户维护人员或其他联络人之间的沟通交流内容。

• **位置信息** 诺基亚的基于位置的服务和功能可能会使用卫星、WLAN 或其他以网络为基础的的位置信息，例如：阁下的 IP 地址。设备的辅助定位方法，例如：辅助全球定位系统，

可以向阁下提供更快更准确的位置信息。使用辅助定位方法可能会涉及将阁下的位置信息、无线网络识别码以及阁下设备的唯一识别码或网络服务提供商识别码与位置服务器进行交换。诺基亚以匿名方式处理这些信息。根据阁下的定位设置以及阁下使用其它服务提供商的定位服务的情况，阁下的设备可能会连接到该等其它服务提供商的服务器上，而这些服务器既不受诺基亚控制，也不由诺基亚经营。我们建议阁下核查此等服务提供商的隐私保密政策，了解他们如何处理阁下的位置信息。阁下可以从设备设置上修改阁下设备的定位设置，例如：变更或禁用定位方法或定位服务器，或修改阁下位置信息的准确性。

诺基亚提供若干基于位置的服务和功能，而这些服务和功能可能需要使用阁下的位置信息。例如：当阁下进行基于位置的搜索、使用位置优化天气功能或索取地图信息时，阁下的位置信息可能被发回诺基亚，以便诺基亚向阁下提供正确的内容。此等情况可能还包括基于位置的广告。有些基于位置的服务可能允许阁下将阁下的个人信息与所在地联系起来。若想更多地了解可用的基于位置的服务项目和功能，请参照诺基亚产品和服务的使用说明和其他辅助材料。

我们为何目的处理个人信息？

诺基亚可能为了下列目的而处理阁下的信息。请注意，下列多个目的可同时适用。

- **提供产品和服务** 我们可能将阁下的个人信息用于向阁下提供诺基亚产品和服务、处理阁下的订单或为了履行阁下与诺基亚之间的合同而另行需要的目的，以确保我们产品和服务的功能和安全、验证阁下的身份、防止并追究欺诈或其他不当使用的情形。

- **开发产品和服务** 我们可能将阁下的信息用于我们的产品和服务开发。但是，一般情况下，我们为此目的仅使用综合信息和统计性信息。我们可能会将在阁下使用某一特定诺基亚产品和/或服务的过程中所收集的个人信息与我们已掌握的阁下其他个人信息合并起来，除非此等个人信息是为了不同的目的而收集的。

- **与阁下进行交流** 我们可能使用阁下的个人信息与阁下进行交流，例如，向阁下发送有关我们产品和/或服务的重要提示以及其他通知，并为了客户服务的有关目的与阁下联络。

营销及营销推荐 我们也可能将阁下的个人信息用于进行产品的个性化设计，并向阁下提供更为贴身的服务，例如：在我们的服务中进行推荐、展示专为阁下打造的内容和广告。展示的内容可能包括诺基亚的内容和第三方的内容。我们可能将阁下的个人信息用于直接营销或调研目的，例如：进行市场调研，并且我们可能会依照适用法律，与阁下联系向阁下发布我们可能提供的新产品、新服务或促销活动。

阁下诺基亚设备的首次使用

根据阁下设备的具体情况，在阁下首次使用自己的设备时，可能会为阁下创建一个诺基亚帐户，或者阁下可能需要使用原来的诺基亚帐户登录。在激活该帐户的过程中，阁下的用户名、电邮地址、移动电话号码、移动设备唯一识别码以及移动用户识别信息将被发送给诺基亚，而我们可以将此等信息与阁下的诺基亚帐户联系起来。此等组合信息可被用来激活阁下的保修服务和特定的软件许可，并向阁下发送个性化短信，例如：电子邮件、文本信息和其他短信。这些短信可能包括有关诺基亚产品和服务的信息，例如：小窍门和商业要约。但是，阁下可以随时退订这些短信，例如：按照阁下在将设备投入使用后收到的短信中提供的

方法、设备或短信中的指示、通过可用的个人信息管理工具或联系诺基亚客户服务。所收集到的信息也可以用来展示个性化内容，并改进诺基亚产品和服务。上述信息也可能适用于阁下更新设备软件的情况。

我们是否与他人共享个人信息？

除了下文所载明的情形外，我们不向第三方出售、出租、租赁或以其他方式披露阁下的个人信息：

- **阁下的同意以及社会共享服务** 如果取得阁下的同意，我们才会与他人共享阁下的个人信息。某些服务可能允许阁下与该项服务的其他用户或其他服务或其用户共享阁下的个人信息。因此，请在披露可能会被他人接入的任何个人信息或其他信息之前加以认真考虑。
- **诺基亚公司及被授权第三方** 为了本政策所述之目的，我们可能会与那些为诺基亚处理个人信息的其他诺基亚公司或被授权的第三方共享阁下的个人信息。共享信息的情形可能包括，例如：通过阁下的网络服务提供商或以其它方式计费、交付阁下购买的物品、提供包括客户服务在内的服务、管理及分析客户资料、信用核查、进行市场调研以及管理营销和其它活动。当阁下通过网络服务提供商计划向我们购买诺基亚产品时，为了向阁下提供该等服务我们可能需要与阁下的网络服务提供商交换信息。

我们可能与合作伙伴（例如：阁下的移动运营商）进行联合营销和其它交流。为了避免重复或不必要的交流并专门设计适合阁下的短信，在法律允许的情况下，我们可能需要将诺基亚收集的信息与合作伙伴收集的信息进行匹配。

我们严禁这些授权的第三方将阁下的个人信息用于任何其他目的，并且我们要求该等第三方

遵守本政策，并采取适当的安全措施保护阁下的个人信息。

- **个人信息的跨国传输** 我们可能会使用分布在世界各地的资源和服务器提供产品和服务。因此，阁下的个人信息可能会在阁下使用我们的服务所在之国家以外的其他国家之间跨境传输，包括传输到欧洲经济区（European Economic Area，下称“EEA”）以外的国家，而那些国家可能没有规定对个人信息具体保护措施的法律或它们关于信息保护的法律规定可能与 EEA 的不同，例如：美国。若发生此等情况，我们会采取措施，确保确实存在进行此等传输的法律基础，并且按照适用法律的要求为阁下的个人信息提供了充分的保护，例如：通过采用经有关部门批准的标准协议（如需要）及通过要求采用其他适当的技术方面和组织方面的信息安全措施的方式。
- **强制披露** 我们可能会被强制性法律要求必须向特定部门或第三方披露阁下的个人信息，例如：向我们或我们的代表运营所在之国家的执法机关进行披露。我们也可能会为了保护诺基亚合法利益的目的（如：在民事或刑事诉讼中），按照适用法律披露并以其他方式处理阁下的个人信息。
- **兼并和收购** 如果我们决定出售、收购、兼并以其他方式重组我们在某些国家的业务，此等交易可能需要我们向潜在的或实际的买方或其顾问披露个人信息或从卖方及其顾问接收个人信息。

我们如何保护儿童的隐私？

诺基亚产品和服务普遍面向一般用户。诺基亚不会在未经儿童父母或监护人同意的情况下蓄意收集儿童的信息。诺基亚已在网站上发布了使用互联网服务的安全指引。

我们如何保障信息质量？

我们采取合理措施来保证所掌握的个人信息的准确性，并删除不正确、不必要的个人信息。

由于某些诺基亚产品和服务可能允许阁下来管理自己的个人信息，我们希望阁下不时访问您的个人信息以确保其正确性。请记住，阁下有义务在所提供的个人信息发生变化时对其进行更新。

我们采取何等措施保护个人信息？

隐私和安全是我们在创设和交付产品和服务时考虑的重要因素。我们指定专门人员负责解决隐私和安全有关问题。我们通过一系列适当选择的活动来执行内部政策和指引，此等活动包括前摄和反应性风险管理、安全工程、培训和评估。根据对受保护信息的处理以及受保护信息的性质所涉及的风险，我们采取适当措施应对网上安全、实体安全、数据丢失的风险以及其它类似风险。此外，我们仅限于有正当需求必须使用该等信息的授权人士接触我们的包含有个人信息的数据库。

我们如何使用 Cookies 和 Web Beacons？

Cookies 是通过网站服务器发送到阁下计算机上的小型文本文件。我们使用 cookies 向阁下提供优惠。临时 cookies 记录阁下之前进行的活动，例如：阁下在购物车中放入的一个物品。永久 cookies 用来存储阁下在多次会话中体现出来的偏好，例如：诺基亚网站上设置的个性化设计。Cookies 可以用来展示目标广告和推荐，例如：避免多次向阁下展示相同广告的情形，或根据阁下在我们网站上以往的行为向阁下展示我们认为阁下感兴趣的广告。Cookies 也可以用来衡量我们促销和广告活动的效果，并用来改善我们的产品和服务。

诺基亚可能在我们的某些网站上使用 web beacons（或称为“像素标识”）。然而，我们并不用它们来个别识别个人用户。Web beacons 通常是加载在网站上的图形图像，用于计算某一网站的浏览人数和/或使用某些 cookies 的访问人数。这一信息用来完善我们的服务。Web beacons 通常只收集阁下浏览器向我们提供的作为任何互联网通讯的标准部分的信息。如果阁下关闭 cookies，则 web beacons 就不能够跟踪您的具体活动。然而，Web beacon 可以继续从阁下的 IP 地址收集有关阁下访问的信息。

部分诺基亚网站或应用可能会利用所谓的本地存储目标，例如 Flash 本地共享目标（“Flash cookies”）或 HTML5 网站存储。本地存储目标用于和 cookies 类似的目的，但是通常情况下，本地存储目标包含有比浏览器 cookies 数量更大的不同种类的数据。例如：在 Flash 中，阁下可以使用 Flash 播放器设置管理器控制本地共享目标的存储，包括仅针对特定网站禁用本地共享目标，或针对所有网站完全禁用本地共享目标的存储。

部分诺基亚网站使用第三方广告技术，例如：DoubleClick 来提供广告。DoubleClick 使用 cookie 来收集有关阁下访问诺基亚和第三方网站的信息。此等信息将被用来在诺基亚网站和第三方网站上提供广告。所收集的信息无法直接进行个人识别，而且 DoubleClick 也不会与第三方共享此等信息。阁下可以使用 DoubleClick “选择退出 cookie”，来随时禁用 DoubleClick cookie。阁下也可以登录 www.networkadvertising.org/ 安装一个“选择退出 cookie”。

大部分浏览器允许阁下禁用或允许使用 cookies。如果自己的浏览器允许，阁下也可以

删除计算机上的 cookies。如果禁用 cookies，阁下有可能无法使用我们服务的某些部分，并且阁下可能需要重新安装“选择退出 cookie”。

阁下有那些权利？

阁下有权了解我们掌握您的哪些个人信息。阁下有权要求删除或更新不完整、不正确、不必要或过时的个人信息。阁下有权请求我们不再为直接营销或者市场调研的目的来处理您的个人信息。但是，如果阁下选择退出来自诺基亚的营销和其它讯息，我们仍可能向阁下发送与我们的产品或服务有关的重要提示或为了这些目的而与阁下联络。

阁下可以通过下文列出的联系方式与我们联系，行使阁下的权利。在某些情况下，由其是如果阁下希望我们删除或者停止处理您的个人信息，这也意味着我们不能继续向您提供服务。请注意，为了实现阁下的要求，诺基亚可能需要对阁下进行识别并要求提供补充信息。另请注意，相关适用法律可能包含有涉及阁下权利的限制性规定和其他规定。

我们鼓励阁下使用可获得的信息管理工具（例如：诺基亚帐户）来实现上述目的，因为这些工具为阁下提供直接进入您个人信息的途径，并允许您对之实施有效管理。

谁是阁下个人信息的控制人？

诺基亚公司（地址为 Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, Finland）为阁下个人信息的控制人。

此外，提供产品或服务的诺基亚关联公司也可能控制阁下的个人信息。阁下可以通过阅读产品或服务的条款和条件的方式或者使用相关诺

基亚网站中提供的联系信息来获得控制人的身份及其联系方式。

有关诺基亚隐私保护措施的事宜，阁下还可以通过以下地址与我们联系：

Nokia Corporation

c/o Privacy

Keilalahdentie 4

02150 Espoo

Finland

美国安全港隐私保密框架

诺基亚集团（地址为：Nokia Inc., 102 Corporate Park Drive, White Plains, NY 10604 USA）遵守欧盟—美国/瑞士—美国关于告知、选择、转送、安全、资料完整性、接入和执行的安全港隐私保密原则，且已注册加入美国商务部安全港计划。如果阁下关于诺基亚参加安全港框架有任何问题或担心，请联系：

Nokia Inc.,

102 Corporate Park Drive,

White Plains, NY 10604 USA.

Attention: Legal Director, North America.

如果阁下认为 Nokia Inc. 没有满意地解决阁你在信息隐私方面的担心，阁下可以联络欧盟信息保护委员会（地址为：Data Protection Panel

Secretariat, Rue de Luxembourg 46 (01/126)
B-1000 Brussels, BELGIUM), 或也可登陆
[http://circa.europa.eu/Public/irc/secureida/
safeharbor/home](http://circa.europa.eu/Public/irc/secureida/safeharbor/home)。

隐私保密政策的变更

诺基亚可能随时经通知后或不作任何通知而对本政策进行修改, 或者改变、修改或撤销接入本网站的路径。但是, 如果本政策发生了重大不利的变化, 诺基亚将在本政策开始实施之际, 在本网站首页发布为期三十天的通知, 将变更事项予以告知。我们建议阁下随时再次浏览本政策, 以了解其发生的任何该等变化。

声明

CE 0434
CE 0168

诺基亚正在两个欧盟公告机构之间进行过渡, 本产品经这两个机构的审核符合欧盟的相关法规。在此过渡阶段, 上面所示的每个 CE 标记均可能会显示在本产品中。

我们 Nokia Corporation 郑重声明产品 RM-769 符合指令 1999/5/EC 中的基本要求及其他相关条款。此声明的全文可经由 www.nokia.com/global/declaration 找到。

© 2011 诺基亚。保留所有权利。

诺基亚、Nokia 和 Nokia Connecting People 是 Nokia Corporation 的商标或注册商标。
Nokia tune 是 Nokia Corporation 的声音标志。

在本文档中提及的其他产品或公司的名称可能是其各自所有者的商标或商名。

在未经诺基亚事先书面许可的情况下, 严禁以任何形式复制、传递、分发和存储本文档中的任何内容。诺基亚遵循持续发展的策略。因此, 诺基亚保留在不预先通知的情况下, 对本文档中描述的任何产品进行修改和改进的权利。

在适用法律允许的最大限度内, 在任何情况下, 诺基亚或其任何被许可方均不对任何数据或收入方面的损失, 或任何特殊、偶然、附带或间接损失承担责任, 无论该损失由何种原因引起。

本文档的内容按“现状”提供。除非适用的法律另有规定, 否则不对本文档的准确性、可靠性和内容做出任何类型的、明确或默许的保证, 其中包括但不限于对适销性和对具体用途的适用性的保证。诺基亚保留在不预先通知的情况下随时修订或收回本文档的权利。

有关最新的产品信息, 请访问
www.nokia.com.cn。

产品、功能、应用程序和服务的提供情况可能因地区而异。有关更多信息, 请向诺基亚指定经销商或您的服务提供商咨询。本设备可能包含受美国和其他国家或地区的出口法律和法规控制的商品、技术或软件。严禁任何违反法律的转移行为。